

## DEPARTAMENTO TÉCNICO DE REVISIÓN LEGISLATIVA

Santo Domingo D.N.

### **DETEREL 238/2011.**

A la : Comisión Permanente de Relaciones Exteriores y Cooperación Internacional.

Vía : **Lic. Mayra Ruiz de Astwood.**  
Coordinadora de Comisiones Permanentes.

De : **Welnel D. Félix F.**  
Director Departamento Técnico de Revisión Legislativa

Asunto : Proyecto de resolución mediante el cual se le solicita al gobierno dominicano procurar con el gobierno de Haití la creación de la zona de libre comercio en la frontera dominico-haitiana.

Ref. : **Oficio No. 003106** de fecha 25/07/2011, **Exp. 00562-2010-SLO-SE.**

En atención a su comunicación de referencia, en la que nos solicita realizar el correspondiente estudio y remitir la opinión sobre el proyecto de Resolución indicado en el asunto. Después de analizar dicho proyecto tenemos a bien expresarle lo siguiente:

### Contenido:

**PRIMERO:** Proyecto de resolución mediante el cual se le solicita al gobierno dominicano procurar con el gobierno de Haití la creación de la zona de libre comercio en la frontera dominico-haitiana.

**SEGUNDO:** Este proyecto fue presentado por los señores. **Adriano Sánchez Roa** Senador Provincia Elías Piña; **Manuel Antonio Paula** Senador Provincia Bahoruco; **Manuel de Jesús Guichardo Vargas** Senador Provincia Valverde; **Heinz Vieluf Cabrera** Senador Provincia Montecristi; **Antonio Cruz** Senador de Santiago Rodríguez; **Carlos Antonio Castillo** Senador de San José de Ocoa; **Edis Fernando Mateo Vásquez** Senador de Barahona. De fecha 20-07-2011.

### **Facultad Legislativa Congresual:**

La facultad legislativa congresual para legislar sobre esta materia está fundamentada en el artículo 93, numeral 1, literal q de la Constitución de la República Dominicana, que enuncia lo siguiente: **“Legislar acerca de toda materia que no sea de la competencia de otro Poder del Estado y que no sea contraria a la Constitución”**.

En ese mismo tenor la Constitución de la República en su artículo 93 numeral 2) literal e dice:

***“Nombrar comisiones permanentes y especiales, a instancia de sus miembros, para que investiguen cualquier asunto que resulte de interés público, y rindan el informe correspondiente”***

Asimismo en la potestad que le otorga el Reglamento Interno del Senado de la República en su artículo 165 que dice: **“Decisiones del Pleno.- Todo acuerdo adoptado por el Pleno del Senado tendrá la forma de ley o de resolución según la naturaleza del asunto en cuestión.”**

### **Procedimiento de Aprobación**

En el caso de la especie, se trata de una Resolución que por su naturaleza se le aplica el artículo 98 de la Constitución de la República que dice:

**“Discusiones Legislativas. Todo proyecto de ley admitido en una de las cámaras se someterá a dos discusiones distintas, con un intervalo de un día por lo menos entre una y otra discusión. En caso de que fuere declarado previamente de urgencia deberá ser discutido en dos secciones consecutivas.”**

### **Desmante Legal**

El Proyecto de Resolución se fundamenta y toca las siguientes disposiciones legales:

- a) La Constitución;

b) El Reglamento interno del Senado;

Después de analizar el proyecto de Resolución en los aspectos legales, constitucionales y de la técnica legislativa **ENTENDEMOS** oportuno hacer las siguientes observaciones:

1. En cuanto al título del proyecto de Resolución tenemos a bien sugerir la eliminación de la frase “**proyecto de**”, en el entendido que la misma presenta el estado en que se encuentra el expediente, no así el título que llevara la ley una vez aprobada, de igual manera sugerimos sustituir “**al gobierno dominicano**” por “**Presidente de la República**”, en virtud que son atribuciones exclusivas del presidente de la república conforme lo establece la constitución en su artículo 128 numeral 3, literal B) “**Dirigir las negociaciones diplomáticas y recibir a los Jefes de Estado extranjeros y a sus representantes**”. Por lo que sugerimos la siguiente redacción alterna:

***“Resolución que solicita al Presidente de la República procurar con el Gobierno de Haití la creación de la Zona de Libre Comercio en la frontera dominico-haitiana”.***

2. Respecto a la parte normativa de la resolución, Sugerimos cambiar la estructura “**ARTICULO PRIMERO**”, es preciso señalar que los artículos son unidades estructurales propias de las leyes, no así de las resoluciones, estas no contienen disposiciones de tipos normativos, los manuales de técnica legislativa, aconsejan que las leyes, resoluciones, sean redactadas con claridad y precisión, en ese tenor recomendamos agregar al inicio la estructura conectiva “**SOLICITAR**” ver redacción alterna:

***“Primero: Solicitar al Presidente de la República procurar con el gobierno de Haití, la creación de la Zona de Libre Mercado en la frontera dominico-haitiana, a fin de ampliar el intercambio comercial de bienes y servicios, muy especialmente productos alimenticios, medicinales, de construcción y de zona franca, obtenidos en uno de los dos países”.***

3. Sugerimos la creación en la parte dispositiva de un **segundo** y **tercer ordinal**, donde se ordene **comunicar** al presidente y **publicar** la presente resolución en un periodo de circulación nacional, ver redacción alterna:

***“SEGUNDO: COMUNICAR, la presente Resolución al Presidente de la República”.***

***“TERCERO: PUBLICAR la presente resolución en un periódico de circulación nacional”.***

Después de analizar el proyecto de Resolución en los aspectos constitucionales, legales y de la técnica legislativa, **SOMOS DE OPINION**, que la comisión encargada del conocimiento del proyecto de Resolución, se aboque a su estudio, pudiendo observar los elementos antes indicados.

Atentamente,

***Wenel D. Feliz.***  
***Director del Departamento Técnico***  
***de Revisión Legislativa***